

# Kiertokirje.

1908.

Suomen Postihallituksesta.

N:o XVIII.

---

## 26.

### **Koskeva tilastollisten taulujen lähettämistä suoraan Postihallitukseen.**

Muuttaen siinä suhteessa ennen antamansa määräykset, on Postihallitus nähnyt hyväksi määrätä, että kaikkien postikonttorien sekä 1:sen ja 2:sen luokan postitoimituksien tilastolliset taulut tästälähin ovat lähetettävät suoraan Postihallituksen liikenneosastoon, eivätkä, kuten tähän saakka, asianomaiselle postintarkastajalle.

Postiasemien tulee sitä vastoin yhä edelleenkin lähettää taulunsa ylisilleen postitoimistoille, jotka, omien taulujensa ohessa, toimittakoot ne Postihallituksen liikenneosastoon.

## 27.

### **Koskeva tavallisten, sisäänkirjoittamattomien kirjepostilähetysten tilaston laskemisajan muuttamista.**

Roomassa vuonna 1906 pidetyssä postikongressissa noudatettavaksi otetun pääsopimuksen toimitusohjesäännön XL artiklan 3 kohdassa olevien määräysten nojalla toimeenpannaan seuraavat muutokset tavallisten, sisäänkirjoittamattomien kirjepostilähetysten tilastollisessa laskemisessa:

#### **A. Muutoksia, jotka koskevat kaikkia postitoimistoja.**

Tavallisten, sisäänkirjoittamattomien kirjeiden, postikorttien ja ristisidelähetysten laskeminen, joka tähän saakka on tapahtunut kahdesti

vuodessa, kesä- ja joulukuun alussa, toimitetaan tästälähin ainoastaan *kerran vuodessa*, nimittäin lokakuussa, siten, että ne postitoimistot, jotka vähintään kuutena päivänä viikossa lähettävät postia, laskevat lähetyksensä *yhden viikon aikana, lokakuun toisesta torstaista alkaen* \*), ne postitoimistot taas, jotka korkeintaan viitenä päivänä viikossa lähettävät postia, laskevat lähetyksensä *neljän viikon aikana, lukien lokakuun 1 päivästä*. Laskemisen tulos merkitään kultakin laskupäivältä tilastolliseen tauluun, kaavake N:o 147, joka, uudestaan painettuna, lähetetään postitoimistoille.

Ennenkuin taulu lähetetään pois, on se yhteenlaskettava ja — vuosituloksien saamiseksi — kunkin sarakkeen summa kerrottava:

*luvulla 52*, jos lähetysten laskeminen on toimitettu yhden viikon kuluessa, mutta

*luvulla 13*, jos laskuaika on käsittänyt neljä viikkoa.

Taulu lähetetään:

*postiasemista* seitsemän päivän kuluessa laskemisen päätyttyä yliselle postitoimistolle,

*muista postitoimistoista* viimeistään marraskuun 15 päivänä Postihallituksen liikenneosastoon \*\*).

Seikkaperäisiä määräyksiä on, kuten ennenkin, taulukaavakkeen takapuolella.

Taulun aikaisempia painoksia ei enää saa käyttää.

### **B. Muutoksia, jotka koskevat vaihtopostitoimistoja.**

Edellämainittujen määräysten mukaisesti tulee vaihtopostitoimistojen, saadaksesen tavallisista, sisäänkirjoittamattomista kirjepostilähetyksistä tilastolliset ilmoitukset, jotka ovat merkittävät taulukaavakkeelle N:o 155 (Helsingin—Pietarin postivaunujen sen ohessa tauluun N:o 152), toimittaa laskeminen, mitä tulee jokapäiväiseen vaihtoon, yhden viikon kuluessa lokakuun toisesta torstaista alkaen, mutta ei jokapäiväisen vaihdon suhteen neljän viikon kuluessa, lukien lokakuun 1 päivästä.

\*) Siis tänä vuonna lokakuun 8—14 päivinä.

\*\*\*) Postivaunut lähettävät taulunsa postivaunupiirin esimiehelle.

Laskemisen tulos ilmoitetaan taulussa kultakin laskupäivältä; ja on muutoinkin noudatettava sopivissa kohdissa, mitä taulusta N:o 147 on määrätty. Uusi painos tauluista lähetetään vaihtopostitoimistoille.

Helsinki, Postihallituksessa, syyskuun 22 päivänä 1908.

---

**P. Jamalainen.**

*G. F. Hellman.*

v. t.



# S i r k u l ä r.

1908.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o XVIII.

---

26.

## Angående statistiska tabellernas insändande direkte till Poststyrelsen.

Med ändring af i sådant hänseende hittills gällande föreskrifter har Poststyrelsen funnit godt besluta, att samtliga postkontor och postexpeditioner af 1:sta och 2:dra klass härefter icke skola sända sina statistiska tabeller till vederbörande postinspektör utan direkte till Poststyrelsens trafikafdelning.

Däremot böra poststationerna fortfarande sända sina tabeller till den öfverordnade postanstalten, som vid insändandet af sina egna tabeller eger bifoga desamma.

27.

## Angående ändrad tid för den statistiska räkningen af vanliga, orekommenderade brefpostförsändelser.

På grund af bestämmelserna i art. XL punkt 3 af expeditionsreglementet till den vid postkongressen i Rom år 1906 antagna hufvudkonventionen införas följande förändringar med afseende å den statistiska räkningen af vanliga, orekommenderade brefpostförsändelser:

### A. Förändringar, berörande samtliga postanstalter.

Räkningen af vanliga, orekommenderade bref, postkort och korsbandsförsändelser, hvilken hittills försiggått två gånger årligen, i början af juni

och december månader, skall härefter verkställas endast *en gång* årligen, nämligen i *oktober* månad, sålunda, att de postanstalter, hvilka afsända post minst sex dagar i veckan, räkna försändelserna under *en vecka från och med andra torsdagen i oktober*,\*) de postanstalter åter, hvilka afsända post högst fem dagar i veckan, räkna försändelserna under *fyra veckor, räknadt från och med den 1 oktober*. Det erhållna räkningsresultatet upptecknas för hvarje räkningsdag i statistiska tabellen, blankett N:o 147, som i ny upplaga tillsändes postanstalterna.

Före insändandet bör tabellen summeras och -- för erhållande af årsresultatet -- summan af hvarje kolumn multipliceras:

*med 52*, ifall räkningen af försändelserna verkställts under en vecka, men

*med 13*, ifall räkningen omfattat fyra veckor.

Tabellen insändes:

*af poststation* inom sju dagar efter räkningens slutförande till den öfverordnade postanstalten,

*af öfriga postanstalter* senast den 15 november till Poststyrelsens trafikafdelning \*\*).

Detaljerade föreskrifter finnas, såsom förut, införda å fransidan till tabellblanketten.

Tidigare upplagor af tabellen få icke vidare begagnas.

### B. Förändringar, berörande utvexlingspostanstalterna.

I enlighet med ofvannämnda föreskrifter ega utvexlingspostanstalterna för erhållande af de statistiska uppgifter öfver vanliga, orekommenderade brefpostförsändelser, som skola afgifvas å tabellblankett N:o 155 (postkupéerna Helsingfors—S:t Petersburg dessutom för uppgifter å blankett N:o 152), verkställa räkningen beträffande den dagliga utvexlingen under en vecka från och med andra torsdagen i oktober, men beträffande den icke dagliga utvexlingen under fyra veckor, räknadt från och med den 1 oktober.

\*) Således för innevarande år under tiden 8—14 oktober.

\*\*\*) Postkupéerna insända sina tabeller till föreståndaren för kupépostdistriktet.

Räkningsresultatet angifves i tabellen för hvarje räkningsdag; och gäller äfven för öfrigt i tillämpliga fall de för tabell N:o 147 gifna föreskrifterna.

En ny upplaga af tabellerna tillsändes utvexlingspostanstalterna.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 22 september 1908.

## P. Jamalainen.

*G. F. Hellman.*  
t. f.

